

### AH68-01481A (Rev 0.0)



## **YP-T5**



- Воспроизведение файлов MP3 и WMA

DIGITAL AUDIO PLAYER

- Использование в качестве съемного диска
- Функция кодирования
- FM-приемник
- Объемный звук
- Обновляемое встроенное ПО
- 12 часов непрерывного воспроизведения



## Подготовка к работе

| Инструкции по технике безопасности     | 4  |
|--|----|
| Особенности плеера                     | 6  |
| Комплект поставки                      | 9  |
| Расположение органов управления (уерр) | 10 |

### Подсоединение к компьютеру

| Подсоединение плеера уерр к ПК                                   | 12             |
|--|----------------|
| Ручная установка драйвера USB                                    | 16             |
| Использование в качестве съемного устройства для хранения данных | 20             |
| • Загрузка и выгрузка файлов                                     | 20             |
| • Отсоединение кабеля USB  | 2 <sup>.</sup> |
| • Форматирование   | 22             |
| Установка программы yepp studio                                  | 2              |
| <ul> <li>Просмотр справки по программе vepp Studio</li></ul>     |                |

### Основные функции

| Прослушивание музыки и выключение плеера | 26 |
|--|----|
| Регулировка громкости/Функция блокировки | 27 |
| Запись голоса                            | 28 |
| Кодирование в формат МРЗ                 | 29 |
| Поиск музыкальных и речевых файлов       | 30 |
| Прослушивание передач в диапазоне FM     | 31 |
| Запись передач в диапазоне FM            | 33 |

### Дополнительные функции

| Повтор фрагмента                                 | 34 |
|--|----|
| Функция навигации                                | 35 |
| Создание списка воспроизведения                  | 36 |
| Использование МЕНЮ                               | 37 |
| Управление файлами                               | 38 |
| • Удаление                                       | 38 |
| • Форматирование                                 | 39 |
| Дополнительные настройки                         | 40 |
| Выбор режима воспроизведения                     | 41 |
| Выбор режима эквалайзера                         | 42 |
| Настройка дисплея                                | 43 |
| • Настройка скорости прокрутки/установка времени | 43 |
| • Настройка подсветки                            | 44 |
| • Настройка контрастности                        | 45 |
| Установка времени до выключения                  | 46 |
| • Таймер/ Таймер "Сон"                           | 46 |
| Кодирование                                      | 47 |
| • Битрейт/Время автоматической синхронизации     | 47 |
| Уровень эффекта WOW                              | 48 |
| • Настройка уровня эффекта SRS и TruBass         | 48 |
| • Оптимизация уровня эффекта WOW                 | 48 |
| Установка громкости по умолчанию                 | 49 |

## Приложение

| Структура МЕНЮ | 50 |
|----------------|----|
|----------------|----|

## Сведения для покупателя

| Устранение проблем5         | 2 |
|-----------------------------|---|
| Гехнические характеристики5 | 4 |

## Инструкции по технике безопасности

Чтобы не получить травму и не повредить плеер, внимательно прочтите и уясните для себя эти инструкции.



Имейте в виду, что наша фирма не несет ответственности за ущерб вследствие утраты сохраненных или записанных данных по причине поломки, ремонта или по каким-либо иным причинам.

### Наушники

#### Следуйте правилам безопасности дорожного движения

- Не пользуйтесь наушниками при управлении автомобилем или поездке на велосипеде. Это не только опасно, но и запрещено законом в некоторых странах.
- Если на улице вы будете слушать музыку в наушниках на большой громкости, это может привести к несчастному случаю, особенно при переходе через дорогу.

#### Чтобы защитить ваш слух

- Не пользуйтесь наушниками на слишком большой громкости.
- Врачи предупреждают, что прослушивание музыки на большой громкости в течение длительного времени вредно для слуха.
- Если вы почувствовали звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите прослушивание.

### Рабочая температура и влажность

- Температура : 5°С~35°С
- Влажность : 10 ~ 75%

### Информация по защите окружающей среды

- Соблюдайте местное законодательство, касающееся утилизации упаковочных материалов, использованных батарей и устаревшей аппаратуры.
- Упаковка плеера уерр сделана из картона, полиэтилена и т.п.; в ней не используются вредные материалы



"Настоящий продукт маркирован энаком соответствия на основании сертификата соответствия, выданного органом по сертификации-Ростест-Москва"

## ЦИФРОВОЙ ЗВУК - уерр'

## ЦИФРОВОЙ ЗВУК - уерр'

#### 10010101001101

## Воспроизведение файлов МРЗ и WMA

- MP3 означает аудио формат MPEG1 Layer 3.
- WMA это аудио формат Windows Media компании Microsoft.

## Использование в качестве съемного устройства для хранения данных

• С помощью Проводника Windows (Windows Explorer) вы можете легко копировать и переносить файлы в память плеера.

## Кодирование в формат МРЗ

- Используя разъем ENC (Кодирование) на корпусе плеера вы можете 
  преобразовать в файл формата MP3 аудио сигнал от любого источника.
- Кроме того, вы можете в реальном времени записывать в формате MP3 передачи FM радиостанций.

## Прием радиопередач в диапазоне FM

 Функции Автоматического поиска и Запоминания частот делают прослушивание радиопередач в диапазоне FM более удобным.

## Объемный окружающий звук

• Этот плеер позволяет получить глубокие басы и объемный окружающий звук.

## Обновляемое встроенное ПО

Вы можете обновить встроенное ПО при появлении его новых версий.
 Вы можете добавить функции, кодеки и т.п. Проверяйте на домашней странице плеера уерр, не появились ли обновления программного обеспечения.

## ЦИФРОВОЙ ЗВУК - уерр'

#### 0010101001101

## 12 часов непрерывного воспроизведения

 В этом плеере используются одна щелочная батарея типа AAA/LR03. Плеер может непрерывно работать до 12 часов. Фактическое время воспроизведения зависит от типа и емкости батареи.

## Функция записи голоса

 Вы можете выполнять высококачественную запись голоса и использовать эту функцию, например, на совещаниях.

## Звучание

• Вы можете вручную регулировать настройки эквалайзера.

## Комплект поставки



| Модель                  | YP-T5 H | YP-T5 V | YP-T5 X |  |  |
|-------------------------|---------|---------|---------|--|--|
| Встроенная 128МВ память |         | 256MB   | 512MB   |  |  |

- Реальный объем доступной для использования встроенной памяти будет меньше указанного в таблице, так как часть памяти использует внутреннее встроенное программное обеспечение.
- Конструкция принадлежностей может изменяться без предварительного уведомления для усовершенствования устройства.

## Расположение органов управления (уерр)





## Подсоединение плеера уерр к ПК

#### Системные требования

Компьютер должен отвечать следующим требованиям:

- Процессор Pentium 133 МГц и выше
- Windows 98 SE/ ME/ 2000/ XP
- 40 Мбайт свободного места на диске
- Привод CD-ROM (2X или выше)
- Поддержка порта USB (1.1)
- DirectX 8.0 или выше

#### Примечания:

- Для установки программного обеспечения под Windows 2000 или XP, у вас должны быть права администратора.
   В противном случае, завершить установку не удастся.
- Операционные системы (ОС) Windows ME, 2000 и XP могут распознать драйвер без установки поставляемой с плеером программы. Однако для того, чтобы форматировать память плеера и обновлять встроенное в него программное обеспечение необходимо установить программу.
- Если при использовании ОС Windows 98 программное обеспечение для плеера YP-T5 не было установлено, ОС не будет обмениваться данными с плеером, как со съемным устройством для хранения данных. Необходимо сначала установить USB-драйвер.

Перед тем, как подключать плеер уерр к ПК, необходимо установить USB-драйвер. Если на экране появится сообщение "Add new hardware wizard" (Мастер установки оборудования), щелкните мышью на кнопке [Cancel] (Отмена) и установите USB-драйвер.

### Установка программного обеспечения

Загрузите установочный компакт-диск в привод CD-ROM. На экране появляется приведенное ниже окно. Выберите пункт [yepp USB Driver] (USB-драйвер уерр).





## Подсоединение плеера уерр к ПК



#### Как проверить установку драйвера USB

#### Windows 98

Control Panel → System → Device Manager → Universal Serial Bus controllers/ Samsung YP-T5 Class (Панель управления → Система → Устройства → Контроллеры универсальной последовательной шины USB / Samsung YP-T5 Class)

#### Windows 2000/ME:

Control Panel  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Hardware  $\rightarrow$  Device Manager  $\rightarrow$ Universal Serial Bus controllers → USB Mass Storage Device (Панель управления → Система → Оборудование Диспетчер устройств → Контроллеры шины USB → USB Mass Storage Device)

#### • Windows XP:

Control Panel  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Hardware  $\rightarrow$  Device Manager  $\rightarrow$ Universal Serial Bus controllers → USB Mass Storage Device (Панель управления → Система → Оборудование → Диспетчер устройств → Контроллеры универсальной последовательной шины USB → USB Mass Storage Device)

Если драйвер USB не установился автоматически, обратитесь на следующую страницу.



## Ручная установка драйвера USB

Если драйвер USB установился правильно, переходите к разделу "Загрузка/выгрузка файлов" на стр. 20. Если драйвер USB не был установлен автоматически, выполните следующее:

### Если при установке драйвера USB произошла ошибка

- B C B B C B - R B

ag sHOM 8 § Creptor 1 Gr Baldres Gr Rodar Core

- Откройте Диспетчер устройств
- Windows 98/ME

Control Panel → ystem → Device Manager (Панель управления → Система → Устройства)

• Windows 2000

Control Panel  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Hardware  $\rightarrow$  Device Manager (Панель управления  $\rightarrow$  Система  $\rightarrow$  Оборудование  $\rightarrow$ Диспетчер устройств)

#### Windows XP

Control Panel  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Hardware  $\rightarrow$  Device Manager (Панель управления  $\rightarrow$  Система  $\rightarrow$  Оборудование  $\rightarrow$ Диспетчер устройств)

Проверьте, не стоит ли возле какого-либо из устройств в списке, показанного как неизвестное устройство или устройство USB, восклицательный или вопросительный знак.

Дважды щелкните мышью на значке устройства, помеченного восклицательным или вопросительным знаком.

#### Примечание:

- Если вы используете OC Windows 2000 и ваша версия Windows не распознает драйвер USB, загрузите и установите самое недавнее обновление операционной системы (Service Pack) с Web-сайта windowsupdate.microsoft.com.
- Способы установки могут иметь отличия, в зависимости от типа компьютера и операционной системы.

За информацией по установке ПО обратитесь к производителю компьютера или в его сервисный центр.

 Если во время установки драйвера USB система постоянно сообщает об ошибках, перезагрузите операционную систему и вновь подсоедините кабель USB.

Выберите вкладку Driver (Драйвер) и щелкните на кнопке [**Update Driver]** (Обновить драйвер). Выберите совместимый драйвер и щелкните на кнопке [Next] (Далее) для завершения установки.





## Ручная установка драйвера USB

### В системе Windows 98

В каждом последующем окне щелкайте мышью на кнопке [Next] (Далее).





 Для завершения установки необходимо перезагрузить

#### Примечание:

 Если в системе Windows 98 не было установлено прилагаемое к плееру YP-T5 программное обеспечение, вы не сможете использовать плеер, как съемное устройство для хранения данных. Необходимо сначала установить драйвер USB.

## Использование в качестве съемного устройства для хранения данных

### Загрузка и выгрузка файлов

Включите плеер и подсоедините его к ПК.

2 Откройте на ПК Проводник Windows (Windows Explorer).

3 Выберите файл, который вы хотите сохранить, затем перетащите его мышью на значок съемного диска (сохраненные файлы показываются в порядке номеров и в алфавитном порядке).



#### Замечание:

- Во время загрузки или выгрузки файлов появляется сообщение "WRITING/READING" (ЗАПИСЬ/ЧТЕНИЕ). Отсоединение кабеля USB в то время, когда показывается сообщение "WRITING/READING" может привести к сбою в работе устройства.
- При выборе съемного диска в Проводнике Windows (Windows Explorer) порядок следования файлов в окне Проводника не совпадает с порядком их воспроизведения.

### Отсоединение кабеля USB

После окончания передачи файлов, необходимо отсоединить кабель USB следующим образом:

Сделайте двойной щелчок мышью на зеленой стрелке, появившейся в правом нижнем углу окна в панели задач.



При появлении окна [Safely Remove Hardware] (Безопасное извлечение устройства) щелкните мышью на кнопке [Stop] (Остановить), а в появившемся окне [Stop a Hardware Device] (Остановка устройства) щелкните мышью на кнопке [OK] и отсоедините кабель USB.



#### Примечание:

 В ОС Windows 98 стрелка в панели задач не появляется.
 Отсоедините кабель USB, когда на дисплее плеера появится сообщение "READY" (Готово).

## Использование в качестве съемного устройства для хранения данных

### Форматирование

Выберите значок съемного диска, сделайте щелчок правой кнопкой мыши и выберите в появившемся контекстном меню пункт [Format] (Форматировать).

| File Edit View  | Favorites Tools Help   |   | 2                |
|---|--|---|------------------|
| ( ton . (   | 3. 3 pan 0   | Folders 1.  |                  |
| Address Dr Cont   | oPanel   |   | × E3 00          |
| Folders   | )  | K Name n  | Comments A       |
| 1         1 | ets<br>ar<br>ar<br>ar<br>ar<br>ar<br>book<br>book<br>book<br>book<br>book<br>book<br>book<br>boo | Accounting option     Accounting option     Accounting option     Accounting option     Accounting     Acc | Афретрого стерий |

- Примечание:
- При форматировании все ранее сделанные в меню настройки будут удалены и вернутся в исходные состояния, устанавливающиеся по умолчанию.
- Необходимо соблюдать осторожность, так как после форматирования невозможно восстановить хранившиеся в памяти плеера файлы.

- 2 В появившемся окне нажмите кнопку [Start] (Начать).
  - При форматировании все хранящиеся в памяти плеера файлы будут удалены.
  - Вы можете изменить имя съемного диска, введя его в поле [Volume label] (Метка тома).

| rmat Removable Disk (E:) | ?×     |
|--------------------------|--------|
| agacity:                 |        |
| 20 MB                    | ~      |
| le system                |        |
| AT                       | ~      |
| location unit size       |        |
| efault allocation size   | ~      |
| ledeļ emuk               |        |
|                          |        |
| Format gptions           |        |
| Quick Format             |        |
|                          |        |
|                          |        |
|                          |        |
|                          |        |
| start                    | Jose   |
| $\sim$                   | Делони |
|                          |        |

## Установка программы yepp studio



## Установка программы yepp studio



### Просмотр справки по программе yepp Studio

Запустите программу yepp Studio и нажмите кнопку F1.

• Появляется справка по программе.

Переместите курсор к верхней части окна программы уерр Studio и нажмите правую кнопку мыши. На экране появится ниспадающее меню.

• Выберите пункт Help и на экране появится окно справки по программе.



#### Примечание:

- Технология распознавания музыкальных файлов и относящаяся к ней информация предоставлены компанией Gracenote и службой Gracenote CDDB® Music Recognition Service<sup>SM</sup>
- CDDB является зарегистрированным товарным знаком компании Gracenote. Логотип Gracenote и логотип Gracenote CDDB, а также логотип "Powerd by Gracenote CDDB" являются товарными знаками компании Gracenote. Music Recognition Service и MRS являются сервисными знаками компании Gracenote.

## Прослушивание музыки и выключение плеера

### Включение и выключение плеера

• Включение: Чтобы включить плеер, нажмите кнопку > II.

• Выключение: Чтобы выключить плеер, нажмите и удерживайте кнопку **>II**.



#### Примечание:

26

 Файлы формата WMA могут воспроизводиться только если они записаны с битрейтом от 48 Кбит/с до 192 Кбит/с [поддерживаемые программой Windows Media Player (Версия 8.0)].
 Время до выключения плеера может быть установлено через меню.а

## Регулировка громкости/ Функция блокировки

### Регулировка громкости

Для регулировки громкости во время воспроизведения нажимайте кнопки

🕳 , 📥 на корпусе плеера.



#### Примечания:

- Громкость может быть установлена в пределах от 00 до 30.
- Для изменения громкости на одну единицу, нажмите соответствующую кнопку один раз. Нажмите и удерживайте кнопку для изменения громкости на большую величину.

### Функция HOLD (Блокировка)

В режиме HOLD (Блокировка) не работает ни одна кнопка.

Сдвиньте переключатель НOLD (Блокировка) на корпусе плеера в направлении, указанном стрелкой.

• Когда вы сдвинете переключатель, на дисплее

появится сообщение " 🔒 HOLD!".

- HOLD!
- 27

## Запись голоса

### Для записи голоса

Чтобы начать запись голоса, нажмите кнопку REC (Запись).

2 При повторном нажатии кнопки **REC** запись будет остановлена и будет создан речевой файл.



#### Примечание:

- Речевым файлам последовательно присваиваются имена V001, V002, и т.д.; после записи файлы сохраняются в формате WAV.
- При заполнении памяти запись автоматически прекращается.
- Функция записи голоса не работает при прослушивании передач в диапазоне FM или если к линейному входу плеера подсоединен кабель.

## Кодирование в формат МРЗ

Соедините аудио выход (или линейный выход) внешнего источника аудиосигнала с разъемом **ENC** (Кодирование) на корпусе плеера с помощью кабеля для линейного входа.



Чтобы начать кодирование в формат МРЗ нажмите кнопку REC (Запись).

 При нажатии кнопки Никодирование приостанавливается, а при повторном нажатии этой кнопки - возобновляется.

- При нажатии кнопки **REC** во время кодирования, кодирование будет остановлено и будет создан файл.
- Файлам последовательно присваиваются имена L001, L002, и т.д.; файлы сохраняются в формате MP3.

#### Примечание:

- Битрейт файлов может быть установлен в диапазоне от 32 до 128 Кбит/с.
- Во время кодирования вы можете регулировать уровень громкости от 0 до 10.

#### Замечание:

- Не отсоединяйте кабель для линейного входа во время кодирования.
- Если заряд батареи недостаточен, кодирование производиться не будет.
- Перед кодированием установите приемлемый уровень громкости на внешнем источнике сигнала.

Слишком высокий уровень громкости может привести к ухудшению качества записи.

## Поиск музыкальных и речевых файлов

## Поиск определенного фрагмента файла при воспроизведении

- Чтобы найти нужное место файла, нажмите и удерживайте кнопку 🖊 или 🏓.
- Чтобы возобновить воспроизведение, отпустите кнопку.

### Смена файла при воспроизведении

- Для перехода к следующему файлу кратковременно нажмите кнопку 🍽.
- Для воспроизведения предыдущего файла, в течение первых 5 секунд от начала воспроизведения файла кратковременно нажмите кнопку І
   Для перехода к началу текущего файла, кратковременно нажмите кнопку I
   спустя более 5 секунд от начала его воспроизведения.

## Смена файла при

#### остановленном плеере

• При остановленном плеере нажмите кнопку 📢 или 🍽 для перехода к предыдущему или следующему файлу.

#### Примечание:

- Файл с переменным битрейтом (VBR):Файл MP3, коэффициент сжатия которого изменяется в соответствии с характеристиками звука, такими, как высота его тона.
- При воспроизведении файлов, записанных с переменным битрейтом, предыдущий файл может не начать воспроизводиться, даже если кнопка на была нажата менее, чем через 5 секунд после начала воспроизведения файла.
- Файлы, которые первоначально были закодированы в формате MP2 или MP1 и расширение которых было затем изменено на MP3, могут не воспроизводиться

## Прослушивание передач в диапазоне FM

Сначала нажмите кнопку " Сля вызова меню на дисплей и выберите режим "FM Radio" (FM радиоприемник).

### Ручной поиск радиостанции

 Чтобы настроиться на нужную радиостанцию вручную, коротко нажимайте кнопки ( и ).



Ручное сохранение настройки на радиостанцию

- Настроившись на нужную радиостанцию вручную, нажмите и удерживайте кнопку для вызова на дисплей меню Save (Сохранение настройки).
- С помощью кнопок ₩ и № выберите номер, который вы хотите присвоить сохраненной настройке на станцию и нажмите кнопку



#### Примечание:

- Для выхода из режима FM нажмите кнопку '
- Режим прослушивания Моно (MO) или Стерео (ST) выбирается автоматически.

## Автоматический поиск радиостанции

 Нажмите и удерживайте кнопку (К или ) или радиостанций, который останавливается при обнаружении частоты, на которой имеется сигнал радиостанции.



## Автоматическое сохранение настройки на радиостанцию

- Когда плеер находится в режиме FM, нажмите и удерживайте кнопку АУВ.
- Плеер автоматически находит радиостанции в диапазоне от 87,50 до 108,00 МГц и сохраняет в памяти настройку на них.
- Станциям автоматически присваиваются номера, начиная с 1.

31



## Прослушивание передач в диапазоне FM

### Поиск запомненных станций

Когда плеер находится в режиме FM, нажмите кнопку IM. • На дисплее появляется меню **PRESET** (Предварительно настроенные станции).

Z С помощью кнопок ඦ и 🍽 выберите нужную частоту (номер настройки).

| PRESET<br>89.10 MHz | • | PRESET 2 000<br>91.90 MHz | • | FM PRESET € 000<br>■ 107.70 MHz |  |
|---------------------|---|---------------------------|---|---------------------------------|--|
|                     |   |                           |   |                                 |  |

### Удаление запомненных станций

- Выбрав номер настройки, которую вы хотите удалить, нажмите и удерживайте кнопку 🔘 .
- Настройка под выбранным вами номером будет удалена.



#### Примечание:

- Вы можете сохранить настройку на частоты до 20 радиостанций.
- Для выхода из меню PRESET (Предварительно настроенные станции) нажмите кнопку ▶ІІ

## Запись передач в диапазоне FM



• Начинается запись текущей радиопередачи в диапазоне FM.



### 2 Нажмите кнопку REC еще раз.

- Запись прекращается и создается файл.
- Сохраняемым файлам последовательно присваиваются имена F001, F002, F003 и т.д., когда память будет заполнена, запись прекратится.





Singer - Song 1



#### Примечание:

- Для отмены функции циклического повтора фрагмента кратковременно нажмите кнопку А↔В.
- Повтор фрагмента автоматически прекращается при нажатии кнопок Быстрого поиска (КМ или М).

## Функция навигации

С помощью функции навигации, вы можете легко находить нужные файлы или переключать режимы работы плеера.

Нажмите и удерживайте кнопку 🔊 , чтобы выбрать режим навигации.



🖊 Нажмите кнопку 📢 для перехода на один уровень вверх.

- Нажмите кнопку 🍽 для перехода на один уровень вниз.
- Нажимайте кнопки , 
   для перемещения к папке или файлу внутри выбранной папки.
- Нажмите кнопку для перехода вниз к следующей папке. При отсутствии следующей папки, выбранный файл будет включен в список воспроизведения.

### 3 Нажмите кнопку М.

- Начнется воспроизведение текущего файла.
- Если для воспроизведения вы выбрали папку, будут воспроизведены все файлы в этой папке.

#### Примечание:

• Для выхода из режима навигации, нажмите и удерживайте кнопку 🖤 в режиме навигации.

## Создание списка воспроизведения

### Создание списка воспроизведения

- В режиме НАВИГАЦИИ переместите курсор на имя нужного файла и нажмите кнопку .
- На выбранном файле устанавливается метка.



#### Прослушивание списка воспроизведения

В режиме "Музыка" нажмите и удерживайте кнопку А↔В.

• На дисплее появляется составленный вами список воспроизведения.

Переместите курсор на название нужного файла и нажмите кнопку 
 Начнется воспроизведение выбранного файла.



#### Примечание:

 Чтобы очистить все составленные вами списки воспроизведения, выберите в меню File (Файл) подменю Delete (Удаление) (см. раздел "Удаление") и затем пункт PLAYLIST (Список воспроизведения).

## Использование МЕНЮ

Для входа в меню, нажмите кнопку

)•**()**•()

Для перемещения по меню используйте кнопки — , 🕂 , а для выбора нужного меню коротко нажмите кнопку

Для выхода из режима меню нажмите и удерживайте кнопку



- Now Playing (Воспроизведение): Показ воспроизводящегося в данный момент файла.
- FM Radio: Прослушивание передач в диапазоне FM.
- File (Файл): Удаление музыкального файла или форматирование памяти.
- Settings (Настройка): Настройка дополнительных параметров плеера.

#### Примечание:

 Если в режиме МЕНЮ в течение 15 секунд не была нажата ни одна кнопка, плеер выходит из режима МЕНЮ.

## Управление файлами

### Удаление



- 2 В меню File выберите пункт File Delete (Удалить файл) и затем тип файла, который вы хотите удалить.



### Форматирование

- В МЕНЮ выберите пункт FILE (Файл) (см. раздел "Использование МЕНЮ").
- 2 В меню FILE выберите пункт Format (Форматировать).
  - Если после этого будет выбран пункт **CONFIRM** (Подтвердить), то будет выполнено форматирование.



#### Примечание:

- При форматировании встроенной памяти все содержащиеся в ней файлы будут удалены.
- Рекомендуется выполнять форматирование с использованием ПК, на который установлена поставляемая с плеером программа, так как форматирование через меню может продолжаться длительное время.

## Дополнительные настройки

- В **МЕНЮ** выберите пункт **Settings** (Настройка) (см. раздел "Использование МЕНЮ").
- 2 В меню Settings с помощью кнопок , + переместитесь к функции, которую вы хотите настроить, и нажмите кнопку <sup>®</sup>, чтобы выбрать ее.
  - Для перехода на один уровень меню вверх нажмите кнопку 📢.



## Выбор режима воспроизведения

- В меню Settings(Настройка) выберите пункт Playmode (Режим воспроизведения).
- В меню **Playmode** с помощью кнопок —, + переместитесь к нужному режиму, и нажмите кнопку \_\_\_\_\_ для выбора этого режима.



- Normal: Однократное воспроизведение всех файлов в обычном порядке.
- Repeat one: Повтор одного файла.
- Repeat all: Повтор всех файлов.
- Shuffle: Воспроизведение в случайном порядке.
- Intro: Воспроизведение первых 10 секунд каждого файла.

## Выбор режима эквалайзера

В меню Settings (Настройка) выберите пункт Sound (Звучание).

- В меню Sound с помощью кнопок —, + выберите нужный режим звучания и нажмите кнопку .
- SRS (((•)): Позволяет получить объемный стереозвук.
- TRUBASS (): Функция подъема низких частот, придающая звучанию полноту.
- WOW: Это режим позволяет вам одновременно включить функции SRS и TRUBASS.
- Если вы хотите усилить звучание низких частот, выберите режим DBB (Динамическое усиление басов).



Э Если вы хотите самостоятельно произвести настройку баланса частот, независимо от выбранного режима эквалайзера, выберите пункт User (Пользователь), а затем Bass/Treble (Тембр ВЧ/Тембр НЧ).

• Тембр высоких и низких частот регулируется в пределах от 0 до 10 с помощью кнопок — , .

#### Примечание:

- Логотип SSS является товарным знаком компании SRS Labs, Inc. Технология WOW применена по лицензии от компании SRS Labs, Inc.
- Установите приемлемую громкость, поскольку эффекты SRS могут увеличить ее.
- Этот плеер поддерживает частоты дискретизации 32 КГц, 44,1 КГц или 48 КГц.
- Функция SRS не работает для речевых файлов.

## Настройка дисплея

Выберите в меню Settings (Настройка) пункт Display (Дисплей).

### Scroll Speed(скорость прокрутки)

- С помощью кнопок —, 🛉 отрегулируйте скорость прокрутки.
- Скорость прокрутки на дисплее информации о названии песни можно регулировать в диапазоне от 0 до 10.



#### **Time** (показ времени)

- Play time (Время воспроизведения): Показ текущего времени воспроизведения.
- Remain time (Оставшееся время): Показ оставшегося времени воспроизведения.
- Used size (Использованная память: Показ объема использованной памяти.
- Free size (Свободная память): Показ объема свободной памяти.



### Backlight(ПОДСВЕТКА)

### [ Light Time - Jog ] ПОДСВЕТКА КНОПКИ ЈОG

- С помощью кнопок —, + установите время работы подсветки кнопки
- Время работы подсветки устанавливается в пределах от 0 до 10 сек.
- Если было выбрано значение **On** (Вкл), подсветка работает постоянно.

## [ Light Time - LCD ] ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ

- С помощью кнопок —, 
  установите время работы подсветки дисплея.
- Время работы подсветки устанавливается в пределах от 0 до 10 сек.
- Если было выбрано значение On (Вкл), подсветка работает постоянно.



# LCD LED \$

### [ LCD color ] ЦВЕТ ДИСПЛЕЯ

## • С помощью кнопок -, 🛨 выберите один из 7





#### Примечание:

 Если оставшийся заряд батарей слишком мал, подсветка не работает.

### Contrast(KOHTPACTHOCTb)

- С помощью кнопок , 🛉 отрегулируйте контрастность.
- Эта функция используется для установки контрастности экрана дисплея, которая может регулироваться в диапазоне от 0 до 10.



## Установка времени до выключения

Выберите в меню Settings (Настройка) пункт Power Off(Выключение питания).

## Тіте (ВРЕМЯ ДО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ)

С помощью кнопок —, 
 установите время до выключения питания.

| POW OFF TIME \$ |
|-----------------|
|-----------------|

- Значение может быть задано в диапазоне от 0 до 1 минуты. Если по окончании воспроизведения не нажимается ни одна кнопка, питание автоматически выключится по истечении заданного времени.
- Если было выбрано значение "0 секунд", питание выключаться не будет.

## Sleep(ТАЙМЕР "COH")

- С помощью кнопок , 🛉 установите время работы таймера "Сон".
- Вы можете выбрать значение 30, 60, 90 и 120 минут. По истечении этого времени плеер автоматически выключится.
- Если было выбрано значение "OFF", питание не будет автоматически выключаться.



## Настройка кодирования

Выберите в меню Settings (Настройка) пункт Encoding (Кодирование).

## Bitrate(БИТРЕЙТ)

- С помощью кнопки \_\_\_\_, , выберите битрейт для кодирования.
- Для кодирования музыки в формат MP3 вы можете выбрать одно из следующих значений битрейта: 32 Кбит/с, 48 Кбит/с, 64 Кбит/с, 96 Кбит/с и 128 Кбит/с.



### AutoSync Time(ВРЕМЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ СИНХРОНИЗАЦИИ)

- С помощью кнопок , 🛉 установите время автоматической синхронизации.
- Функция Автоматической синхронизации позволяет во время кодирования в формат МРЗ, в случае отсутствия звукового сигнала в



течение установленного времени разделять кодируемую информацию на отдельные файлы MP3 и сохранять эти файлы.

- Время автоматической синхронизации устанавливается в диапазоне от 2 до 5 секунд.
- Если было выбрано значение OFF, кодирование продолжается даже при отсутствии сигнала, вся закодированная информация сохраняется в одном файле.

#### Примечание:

 Функция Автоматической синхронизации поддерживается при битрейте от 64 до 128 Кбит/с.

## Уровень эффекта WOW

Выберите в меню Settings (Настройка) пункт WOW Level (Уровень эффекта WOW).

### SRS and TruBass LEVER(УРОВЕНЬ ЭФФЕКТА SRS И TRUBASS)

- Если вы выбрали в меню WOW Level пункт SRS или TruBass, вы можете отрегулировать уровень этих эффектов.
- С помощью кнопок , + выберите нужный уровень.
- Уровень эффекта SRS и TruBass устанавливается в пределах от 0 до 10.



### WOW Optimum(ОПТИМИЗАЦИЯ УРОВНЯ ЭФФЕКТА WOW)

- Если вы выбрали пункт WOW Optimum, работа функции SRS оптимизируется в соответствии с подключенным устройством воспроизведения звука.
- С помощью кнопки , 
   выберите в качестве устройства воспроизведения звука громкоговорители, наушники или автомобильную акустическую систему (в этом случае нужен специальный кассетный адаптер для автомагнитолы).



## Установка громкости по умолчанию

Выберите в меню Settings (Настройка) пункт Default Volume (Громкость по умолчанию)

### Default vol(ГРОМКОСТЬ ПО УМОЛЧАНИЮ)

- С помощью кнопок , 
   установите уровень громкости по умолчанию.
- Используемый по умолчанию уровень громкости можно устанавливать в диапазоне от 0 до 25 (МАХ).



Если при выключении плеера установленный уровень громкости был выше уровня громкости по умолчанию, то при следующем включении плеера будет установлен уровень громкости по умолчанию.

 Если при выключении плеера установленный уровень громкости был меньше уровня громкости по умолчанию, то при следующем включении плеера будет установлен этот же уровень.



## Устранение проблем

#### Программное обеспечение не работает

• Проверьте, соответствует ли компьютер рекомендованным системным требованиям.

#### Плеер не работает, ЖК-дисплей ничего не показывает.

- Проверьте заряд батареи.
- Проверьте, установлена ли батарея в правильной полярности ( $\oplus, \ominus$ )

Не воспроизводится звуковой сигнал при нажатии кнопки 🕅 в режиме "Воспроизведение".

- Проверьте, записаны ли файлы формата MP3 или WMA во встроенную память.
- Проверьте, не установлен ли переключатель блокировки в положение HOLD (Блокировка).

#### Не загружаются файлы в память плеера.

- Проверьте, правильно ли установлен драйвер на компьютере.
- Проверьте соединение между плеером и компьютером.
- Проверьте и/или замените батарею, включите питание плеера.
- Операционная система ограничивает количество файлов, которое вы можете сохранить в одной папке.

Для сохранения файлов создайте подпапку.

• Проверьте, не заполнена ли память плеера.

#### Подсветка не работает

- Проверьте установленный режим подсветки.
- Когда батарея почти разрядилась, подсветка перестает работать.

#### Кнопки плеера не работают.

- Проверьте, не установлен ли переключатель блокировки в положение HOLD (Блокировка).
- Извлеките батарею, а затем вновь вставьте ее.

#### Плеер все время выключается

- В режиме "Стоп" питание плеера автоматически выключается через десять секунд (время до выключения зависит от сделанных вами настроек).
- Проверьте, есть ли в памяти плеера сохраненные файлы.

## В режиме воспроизведения неправильно показывается время воспроизведения.

 При воспроизведении файлов с VBR (переменным битрейтом) на дисплее показывается сообщение "VBR SONG".

#### Темный экран ЖК-дисплея

• Проверьте установленную контрастность.

## Технические характеристики

| Модель                                      | YP-T5  |  |
|---|--|--|
| Емкость встроенной памяти                   | 128 Мбайт (YP-T5H), 256 Мбайт (YP-T5V), 512 Мбайт (YP-T5X)   |  |
| Напряжение питания                          | 1,5 Bx1 (щелочная батарея типа AAA/LR03)   |  |
| Время воспроизведения                       | ния до 12 часов (с щелочной (alkaline) батареей,<br>файлы MP3 128 Кбит/с, уровень громкости 20)    |  |
| Габаритные размеры/ Масса                   | 23 x 54 x 23 мм/24 г (без батареи)   |  |
| Корпус                                      | Пластик /Алюминий  |  |
| Отношение сигнал/шум                        | 80 дБ с ФНЧ 20 кГц   |  |
| Выходная мощность на наушники               | 5 мВт (макс. 10 мВт)/канал (на нагрузке 16 Ом)   |  |
| Диапазон воспроизводимых частот             | 20 Гц - 20 кГц   |  |
| Диапазон рабочих температур                 | -5 ~ +35 °C  |  |
| Принимаемые частоты в диапазоне FM          | 87,50 - 108,00 МГц   |  |
| Отношение сигнал/шум FM-приемника           | 45 дБ  |  |
| Полный коэффициент<br>гармоник FM-приемника | 1%   |  |
| Полезная чувствительность<br>FM-приемника   | 10 дБ  |  |
| Поддерживаемые файлы                        | МРЕG1/2/2.5 Layer3 (8Кбит/с ~ 320Кбит/с, 8кГц ~ 48 кГц)<br>WMA (48Кбит/с ~192Кбит/с, 8кГц ~ 48кГц) |  |

## Для заметок







